

## II

### ПИСМА ИЗ ЕПОХЕ ПЕТРА I ПЕТРОВИЋА

(Грађа из Државног архива у Задру)

Настављамо са објављивањем историјске грађе из епохе митрополита Петра I, која се налази у Државном архиву у Задру у збирци докумената »Lettere del Vladika del Montenero ed altri manoscritti in cirilliano dall'anno 1807 all'anno 1818«.

У овим писмима сретамо пуно драгоценних података који ће нам послужити за боље освјетљавање XIX вијека. Нарочито су нам добро дошли подаци о кужној болести која је харакала по Црној Гори и у сједним њеним провинцијама 1817 и 1818 г., а и појединости које се односе на болест митрополита Петра I-га. Почетком 1818 г. ствари су биле у Црној Гори узеле врло рђав обрт: Брђани су били у рату међу собом и с Турцима; свуда наоколо у турској земљи и на црногорској граници куга је морила; томе је придошла у Црној Гори и „преујасна глад“. Митрополита Петра I били су спопали болест у ногама и сухи кашаљ. Свemu томе треба још додати непријатељско турско и аустријско расположење према Црногорцима и Петру I.

Ј. Миловић

---

Петар I С. Орловичу  
28. II. 1817.

Љубезни Симо,

Находећи се забуњен и огорчен от злодјејства доњекрајскога, ка-  
ко ћете от Сава Крушке разумјети, нијесам мога ништа писати за моје  
дјело от брода него само пошаљем вам обратно извјестноје писмо да  
га скорије отправите, али ми се чини у њему једна мала ошибка<sup>1)</sup>, то-  
јест, у ријеч написану појубрезованију мислећи да сљедује написат  
по необразованију здјешнаго<sup>2)</sup> краја, и зато нијесам сасвијем писмо за-  
печатао, остављајући да видите и поправите, ако иде по мојему  
мјенију.

---

<sup>1)</sup> Ошибка = погрешка.

<sup>2)</sup> Здјешни = овдашњи.

Поздравите љубезњејше от моје стране господина колонела. Ја сам весма обрадован писмом што је из Беча получио јербо оно гласи то што је насрет сердца с великим жељом стојало. В прочем будите увјерени што ја јесам

Цетиње,  
февруара 28,  
1817.

истини доброжелатељ  
ваш  
М. Петрович.

**Петар I С. Орловичу**  
**12. III. 1817.**

Рекоше ми да се не може проћи преко плани(не) от снијега. Зато ви нијесам јучер посла ово писмо. Овамо је сваки ден град, снијег и дажд, како да се зимње вријеме примиче.

Пишу ми из Острога и Жупе, да се турска војска купи и да хоће на Дробњаке ударит. Писао сам Даут бегу Речепшићу, молећи везира и сву господу који војску купе да се уставе и да праву сиротињу не ћерају; не знам хоће ли се уставит, али знам ако ударише да ће све разурит. Остажем драго вас поздрављајући

Цетиње.  
марта 12,  
1817.

ваш доброжелатељ  
Петрович.

**Петар I С. Орловичу**  
**15. III. 1817.**

Љубезни Симо,

Получивши ваше љубезливо писмо остајем вам пуно благодарен за благоразумије и за труди ваши употребленија с Ђурасовићем по дјелу от моје пулаке<sup>3)</sup>; сад мислим да ћете и остале после по мојеј препоруки лахше и скорије свершити уздајући се да и он неће допустит себе до позивања на суд. Драго би ми било, кад бисте му поради хљеба с господином Љепопилиом<sup>4)</sup> могли помоћи. Да ви је обојици у препоручен. Чините што знате и будите увјерени што ја јесам

Цетиње,  
марта 15,  
1817.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

Спома:

„Его<sup>5)</sup> високоблагородију господину мајору Орловичу  
у Котор“.

<sup>3)</sup> Пулак = мало магаре.

<sup>4)</sup> Francesco Lieporilli, окружни комесар у Котору.

<sup>5)</sup> Его треба читати јево.

**Петар I С. Орловичу**

**23. VIII. 1817.**

Копија

Ц-ро к-му бококоторском окружном војеводи и гувернијалном  
совјетнику г-дну о(д) Супе.<sup>6)</sup>

При обште народњем черногорског и бердцког собранија о(д) 6-га/18 августа, с особеним моим настојањем преставио сам на разсужденије нихово предложенија ваша ради установљенија темеља пограничног по разумију и пупличног покоја и порјатка. За сва моја старанија употребљена за сходствовати вашим предложенијам, — није ми другојачије могуће — нако — народни о(д)говор примљени и нашему високоблагородију всејочтењејше у точној копији препроводит, при овому мојему о(д)изиву, из којега содржаније оно благоволијете усматрјет, да желаније овога народа клони се, за сосједну политическу добродјетељ, која саставља љубав общту и начало оне, јест, да сва дјела погранична о(д) сваке версте да буду рјешавана с пограничн. ц. к. власти о(д) Боке уједно с поразумијем чиновниках овога народа за обојићи канал судјејства трибуналах.

Међутијем за долг мој овога вида находим се у дужности испунити о достављени вам доста точном на знање с обич. почитанијем пребивајући

Цетиње

23 августа/<sup>4</sup> септембр.  
1817-га

черногор. митр.  
Петр Петр(ович)

Сія копія вѣрно е преписана изъ сочиненія — колеж. ассесора —  
С. Орловича.

**Јаков Стефановић С. Орловичу**

**1. X. 1817.**

Милостиви государ,

Симеон Петрович,

Како је долазио Јосиф на Орњу Луку да прифати неке дуге знева нијесам, а и да сам знева, немам ви што писат колико што ни сада немам, нити се чује о(д) свијета ништа, газетах није и тако како сада немамо друге забаве нако с Дониокрајцима, који су с пута дошли.

За мој афар<sup>7)</sup> Г. о(д) Супе није хотио послат писма Господарева Говерну, но како да је промијерио миса с Трибуналом и као да су се сложили.

<sup>6)</sup> Franz Suppe, губернијални совјетник и окружни которски поглаваř.

<sup>7)</sup> Невиновни = невин.

Овдена је доша Г. Томо Милинић из Цариграда. За ово што кажује није важно, а за друго ви знате да ја немам прил(и)ку питат. Међутијем ви станите с оцем архимандритом весело којега и поздрављам, а ми ћемо стат на стражу о(д) куге која не<sup>8)</sup> је околила, и вјерујем овијех дана да ће не затворит о(д) градовах, у толико имам чест имјановат се с љубезнијем поздравом

Цетиње отобра  
1-га 1817-га.

Покорњејши слуга  
Јаков Стефановић.

Споља:

,Високоблагород-му г-дну милос-му государју господину Симеону Петровичу мајору Орловичу у Острог“.

**Петар I С. Орловичу**  
**2. X. 1817.**

Љубезни Симо,

Примио сам от господина мајора Калингера једно писмо на име ваше, које вам при овому листу пошаљем, такођер и Пјешивцима за посла Средана разпјешително от моје стране писаније, кои се находи, како ми пишете и како видим из писма пјешивачкога, невиновит,<sup>9)</sup> него неправедно оклеветан.

Новости не имамо друге нако да је пуна кућа сваки ден несретниках кои су из Цариграда повраћени и да је куга не само у Подгорицу, и у Зету, него и у Бар и на Сеоца и у Године страшно ударила морити сваки ден по толико чељади. Сад разсудите колико су ове новине пријатне.

В прочем љубезно вас поздрављам и остајем  
ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

Споља:

,Его високоблагородију господину мајору Симу Орловичу  
у манастир Острог“.

**В. Радоњић С. Орловичу.**  
**15. XII. 1817.**

Благородни господине,

Биће два дана како су дојазили преда мном жители од ове комунитади његушке кои имају своју стоку и кои су имали своја

<sup>7)</sup> Affare = посао.

<sup>8)</sup> Не = нас.

мјеста и зимовишта у провинцију, молећи ме да пишем господину капитану от провинције, да би истијема допуштио на којго ћ начин да не би изгубили своју стоку, у коју состои све ихово имуће, зашто хада је изгубе, више у Церној Гори живјети не могу. Предвидећи будућа происшчествија узео сам мјере. Трудим вас да бисте пошли у господина капетана от провинције и от мое стране истога молили да би допуштио више реченој стоки на сва имовишта с онезијема начинима да плате свакому своеј кому што сљедије; ове стоке коа је улазила биће око пет тасућах<sup>10)</sup>, код них више не би требовало него педесет чобанах кои би је чували; ако би се продужио ови затвор да немају излазит него само доносе на стангаде<sup>11)</sup> пред Котор ихову провинцију. А што би кој учинио штете или покраје или друге кое работе да има платит на исто мјесто или по крајње мјери да пуште стоку да је могу дат у своеј пријателе без да не улазе чобани. Узмите ови труд на себе и одпишите ми што ће ви одговорит или на (...) дан или на други начин ако се не согласи да могу истије продават своју стоку.

Кои остаем вас поздрављајући

Вуколај Радонић.

Његуши,  
Д-бра 15. 1817.

Споља:

„Високоблагородному г-ну мајору Орловичу в Котор“.

На полеђини је другом руком написано: »Tre scattole d'oro, una medaglia d'oro, un anello<sup>12)</sup> vescovale«.

Петар I С. Орловичу.

5. I. 1818.

Љубезни Симо,

Приложеноје при сему писмо прошу предат нашему љубезному Калингеру, нека ми прости што нијесам досле испунио моју дужност, вјерујте ми да се находим свећер забуњен от народа који ми не даје једне минуте покоја. Једва сам данас утрабио вријеме за отговорити њему и господину капитану от циркула<sup>13)</sup> относително његушкијех стварих, а кад се Јаков поврати из Цернице, отговорићу за Глуходољане.

<sup>10)</sup> Тасућах мјесто тисућа.

<sup>11)</sup> Stangata овдје ограда.

<sup>12)</sup> Anello = прстен.

<sup>13)</sup> Circolo = округ.

Шиљем ви његушко писмо, ако видите прилику да га прикажете ће би сљедовало и да ми га опет пошљете; изнова немам што писат него остајем љубезно вас поздрављајући

Цетиње,  
генварја 5,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

С. Пламенац С. Орловичу  
7. I. 1818.

Високоблагородни господине,

Питам прошење што нијесам о(д)говорио на два ваше високо-  
почитајема писма које сам има чест примити перво о(д) 3-га пасатога  
декембра чрез Јова Чавора, а друго о(д) 2. овога текућега чрез г-на  
Момула које, на перво мислио сам да није била потреба вас беспо-  
коити мојем о(д)говором будући нијесте изволили писати друго **нако**  
само да ће доћи комисија на 4/16. овога генвара и по тому чека **сам**  
докле дође комисија да видим што ће учинити и на који ће начин **нас**  
оставити. Да умијем вама, милостиви господине, писати обстојатељно  
за све што ће воспосљедовати о(д) нашијех гостјех, а на друго о(д) 2-га  
текућега числа ваистину о(д) сметње исправљања и о(д)прављања  
нашијех гостих нијесам у стање био писати ви, будући јуче пјешком  
ходио на Годиње и повратио се веома уморан, зато всенижајше просим  
да ми великолично **српостите** и да не вмјените другому чему **нако**  
истинитијема више изјасљенијема разлозима,

Кои остајем с о(д)личним високопочитанијем и преданостију

Берчели,  
генварја 7-го  
1818.

вашега високоблагородија  
милостиваго государја  
всепокорњејши слуга  
Сава Пламенец.

С. Пламенац С. Орловичу  
7. I. 1818.

Високоблагородни господине,

У ваше високопочитајемо писмо о(д) второга числа овога текућега  
имали сте доброту писати кому бисте повјерили ако ви и када ви би дј  
Лјазаровић оно што је дужан. Зато имам чест донести вашој милости  
да сам писа дјакону Иву Зецу да дође к вама и да вас моли и ваше  
руке љуби о(д) моје стране да бисте приложили све ваше стараније  
колико приђе можете принудит мојега дужника да плати и подмири  
колико је по објазатељству дужан, зашто мира и покоја немам о(д)  
Тураках којема сам дужан, и да бисте помјанутому дјакону изволили

вручит да колико приђе може достави мене у Берчели. Тако и с овом имам чест потвердити и всенижајше молити вас, милостиви государ, за Бога и за ваше здравље, порадите како ви боље знate колико приђе извадит из проклетога Лазаровића и по истому дјакону Зецу мене доставит, зашто лијека немам и не знам што б(д) себе чинити, за које ви најусердњејше препоручујем.

У исти час дође Чавор и пожали се да су га Његуши глобили поради што није донио б(д) мене б(д)говор на ваше високопочитајемо писмо б(д) 30 пасатога декобра с којем изволили сте извијестити мене да ће комисија доћи. Зато покорњејше вас молим да речете и да молите кнеза и остале Његуше да поради тога узрока сиромаху Чавору не чине које штете и пакости зашто за та узрок немају ни једнога разлога. Он је ваше писмо мене исправно посла. А што нијесам ја вама б(д)говорио, тому сам ја крив, а не Чавор, и зато покорно вас молим, ако је за то на Чавора та глоба б(д) Његушах постављена, будите му сиромаху пријател и да га не разурају без ниједнога разлога и његове кривице.

Кои остајем како за то тако и за све друго всепокорњејше препоручујући себе у вашу милост.

С отличним и непремјеним високопочитанијем за чест себе постављају за вазда именоватса

Берчели  
генварја 7-га  
1818.

вашега високоблагородија  
милостиваго государја  
всепокорњејши слуга  
Сава Пламенец.

С. Пламенац С. Орловичу  
7. I. 1818.

Високо благородни гофподине,

Дољом и обвјазаностију себе постављају доложити вам, милостиви государ, како су наши љубезни гости кои су од окружне власти одређени за доћи и видјети и познати болиест која се усилила у ову нахију; аривали<sup>14)</sup>) су овде на благополучно овога текућега 4-га числа, кои су били у свему слободни чинити по ниховому наложењу од старије власти, и кои нијесу нимаљејше ни у који разлог имали ниједне сметње чинити све по ниховој иструкцији, и ја у колико сам био вриједан нијесам мањка ни у један разлог учинити све по ниховому желанију, и ја сам неодлучно ш нима био и ходио у све куће где су боници били и у сва мјеста где су кћели поћи, а у кућу знам и ви можете вјероват да нијесу могли контени<sup>15)</sup>) бит зашто нијесам у стање био учинити како би ваљало, нако само да нијесу

<sup>14)</sup> Arrivare = доћи.

<sup>15)</sup> Contento = задовољан.

веома гладни били. Они су с великијем опазом<sup>16)</sup> у нас стали, без таваље, без тавасолах, без нотнијех хаљинах нако кој је што има и донио собом, могу ви се пофалит на свијех господе докторјех, депутата и официра да су људи поштени и снходителни и у свему благороднога обхожденија, а особливо ваш и мои пријатељ г(осподи)н Кода кој се у све показа истинити пријатељ общега добра. Они су јутрос рано од нас пошли кој ће ви устмено и обстојатељно за све де фаре од ове стране казати и освједочити, ја сам (господи)ну доктору Крашковићу како старјешини и начальнику од ове комисије препоручио и много молио да би учинили рапорт кси би сходствова иховому добруму карактеру и што би учинио да га ова сиромашка чељад благосливљају и прослављивају његово име, — ја знам у колико буде г(осподи)н Кода јакosten, учиниће све за добро народно, ћего ме страх да добри и поштени људи мало јакости и снаге имају, — за које особливо имам чест препоручити вашој доброти да настоите и да чините како ви за благорасудите. — А ја с ваздашном стимом и високопочитанијем чест имам бит.

Берчели,  
генварја 7-го  
1818.

вашега високоблагородија  
милостиваго государја  
всепокорњејши слуга  
Сава Племенец.

**Петар I С. Орловичу**  
**8. I. 1818.**

Љубезни Симо,

У ови час примих от г Пламенца извјестије да су се љекари повратили назад како ћете из приложених писем разумјети које сам међу моја писма примио. Видјет ћемо сад што ће они правителству приказат, и хоће ли се котомације<sup>17)</sup> отворит, верху чеса ожидaju от вас увједомленије кој ве љубезливо поздрављам и остајем

Цетиње,  
генварја 8,  
1818.

ваш доброжелатељ  
М. Петрович.

**Петар I С. Орловичу**  
**12. I. 1818.**

Љубезни Симо,

Ја сам примио ваше писмо у које спомињете моје волове, оли нијесам имао нити имам времена писати за них ништа, јер не можете вјероват у каквому се забуну навлашчito от Божића находим. Јаков

<sup>16)</sup> Опаз = опрез.

<sup>17)</sup> Contumacia = контумација, карантена.

је јучер доша из Цернице, и прекосутра послаћу господину капитану от циркула отговор који сам получио от Глуходољанах за поради ударања на страже ћесарске а међутијем шиљем истому известна вам два писма, за моје особите после писаћу ви и послати чрез мојега момка што скорије буде могуће, који вас љубезливо поздрављам и јесам

Цетиње,  
генварја 12,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

**Петар I С. Орловичу**  
**26. I. 1818.**

Љубезни Симо,

Иду тамо два монаха из манастира Острога, послани у Приморје поради уља, да су ви препоручени, што бисте им исходатајствовали дозволеније. Они ће вам казати да се потврждава оно што сам ви приђе писа за наше Сербе да су Турке у Ужиц потукли.

Ја сам данас чрез Меле(н)тија примио ћисмо от капетана Мушовића из којега примјечавам, да су нешто смущени херцеговски Турци а на исти начин и ови у Зету како ми људи кажу. Знаћемо унапријед љевше, међутијем сердечно вас поздрављам и јесам

Цетиње,  
генварја 26,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

У овоме писму се налази једна цедуља од Петра I на којој стоји ово: „Ја нећу бит прекосјутра дома, јер како су Цеклињани поставили кулук тако се нахode неки смутљивци који раде да га разметну и у прошлу суботу мало што се нијесу побили. Зато ме неотступно моле да прекосјутра будем међу нима, јер и нако не може бит без боја, будући се речени смутливци Турцима похваљили да ће кулук разурит а кулукчије и онихова страна воле сваки по једну рану добит него пуштит да тако буде, видјећете што ми Пламенец отговара поради стражах и за исто премнога Паштровићи лажу“.

**Јаков Стефановић С. Орловичу**  
**2. II. 1818.**

Милостиви государ.  
Симеон Орлович,

От високопочитајемога вашега писма — биљежкатаoga 29-га прошлога, познао сам и ову згоду колико ме љубите и колико ви је мила моја чест.

Ја не могу друго нако за вазда бит вама обvezан и незаборавно благодаран. — Пошто је, господине, ствар дошла до жалбе коју г. Вицковић на мене приноси да му держим пушку брез разлога. Прошле су четири године да сам (м)у да пет талијерах, а сада хоћу ако ће имат пушку да ми да пет талијера и на них добит; — а о(д) чеса су и како су моје пет талијера у њега, када дође и оставит нећу докле не изиде пред нашијема господарима, тадар ћете видјети да се ја засрамит нећу, нако ако би ми било забрањено искат моје; вјерујте јако су моја обстојателства ограничена како сами изволите знат, али се не боим да ће ме нитко застидјет, да ја или лажливијем, или пријеварнијем начином јесам икога обиједио. — Ја сам мислио вазда досада да се Вицковић шали, — но сада видим да ме он почитује за једнога његова чипчију, но како ја нијесам никада за њега мислио, ни број(о) га у број живијех непријатељах, — тако још сада не мислим.

Остајем с потврђденијем мојеја к вам — должности, с коим имам чест бит.

Цетиње 2-га  
февруара  
1818-га.

В. в. благородија  
покорњејши слуга  
Јаков Стефанович.

**Петар I С. Орловичу**  
**7. II. 1818.**

Љубезни Симо,

Ето вам пошаљем извјестне два писма за господина капитана от циркула и треће поради болести што се у Комане гласи и поради отправленијех мноју људих у оно мјесто от коијех чекам извјестије.

Пише ми Стефан из Бјелопавлића да је у прошли четвртак прочитана бурунтија<sup>18)</sup> везира босанскога у Оногаш<sup>19)</sup>, да свак буде справен до друге његове заповиједи да иду на Морачу, и да је Мехмед бег Селмановић из Пљеваља учињен пашом и сераскјером<sup>20)</sup> пред војском, и по свему се види да је истина и да се некаква мрежа плете око нас.

Ја сам посла за главаре да гредушчу нећељу дођу овдје. Биће што Бог да, кој је вазда овому народу био у помоћ, даако га и сад не заборави.

Ја вас поздрављам и остајем

Цетиње,  
февруара 7,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

<sup>18)</sup> Бурунтија = везирово писмо.

<sup>19)</sup> Оногаш = Никшићки град.

<sup>20)</sup> Сераскјер = поглавица, dux.

Петар I С. Орловичу  
7. II. 1818.

Љубезни Симо,

Драго ми је што нијесте никому казали што сам вам писа поради кужне болести која се бjeше огласила у Комане, јер се јошт не зна чисто је ли истина, или није, него ми кажу да је најперво умерла једна жена пошто је родила двоје ћeце, која су таксћeр умерла, пак иза тога након неколико данах умре и двоје чeљади у друге куће, ма није било на них познати, никаква кужнога биљега, а како се народ от куге уплашио, тако от којегоћ\*) болести које чeљаде ћe умре, мисле да је от чуме умрло.

Ја сам посла Јосифа и Вукала да призову главаре от Љешанске Нахије и да пођу у Комане, али да се ни с ким не мијешају, и ако буде речена болест у коју кућу, да је чине изгорјет, а чeљад која буду жива, затворит далеко от другијех кућа, да се ни с ким не састају; тако и сусједе окруженијех кућах да затворе стражама, да се остали Комани с њима не мијешају, а на исти начин, да нитко от Церне Горе и Бердах у Комане не улази, и Комани да не могу нигђе изван своје границе излазит, него да свако племе постави своје страже и да се от свијех житељах команскијех с највишим опазом чувају.

В прочем љубезно вас поздрављам и остајем

Цетиње,  
февраја 7,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

Споља:

,Его високоблагородију господину мајору Орловичу  
у Котор“.

У овом писму има једна цедуља на којој стоји ово: „Ако буде по несчастију истина за ову болест, ја ћu у маx писат господину капитану от циркула како чисто исвјестије получим, а приђe не могу.“

Писао сам Његушима поради Ришњанах. Данас ћe бити на збор. Мислим да ћe ми скоро отговорити. Послају отговоре и на друга два извјестна вам писма, како ми вријеме позволи, јер сам захваћен сад и не престајем писати за народње после зашто ми стоје људи у кућу“.

Јосиф Бућин С. Орловичу  
11. II. 1818.

Високо преос(вј)ашчењејши и високомилостиви господар,

Дајемо ви на знање како смо по вашој заповиједи дошли у племе Комане и ќако сте наредили, дошли су с нама десет главарах с(д) Љешанске Нахије и окупили све Комане брез Бандићах у које

\*) Код Петра I стоји "гоегоћ".

се село била огласила болијест и питали је ли у село Бандиће истинито болијест, коизи о(д)говорише, умерло је шесторо чељадих, па смо се препали нити ми идемо к нима, нити међу нама пушчаемо, је ли чума,<sup>21)</sup> је ли болештина не знамо, ма се ми са нима не мијешамо, нити се с нима нитко мијеша, јер заиста мислимо да јесу о(д) чуме померли, и тако господару посласмо за Бандиће да се окупе на главицу пред црквом да их питамо како је било, и од чеса је померло оволовико чељадих, тако се и окупише и ми пођосмо с главарима да са ш нима зборимо и почеше ни кажеват како је било.

Служила је кћер Ачије Ненадића из села Бандића у једнога Турчина у Подгорицу, у коју су кућу померла чељад о(д) чуме до саме једне жене, ова ћевојка бандицка препане се почне искат плату што је служила, рече јо(j) она була: парах немам, но узми што ти драго. Дијете се слакоми, узме у врећу робе те са њом дома, пошто дође дома, чељад раздријеше врећу, трећи дан иста ћевојка и ње двије сестре и ње мајка умру и како су двије куће а под једно сљеме само што их плот дијели међу кућом Ачије Ненадића и Бека Петровића, тако сјутри дан у другу страну о(д) куће умре снаха Мирка Бековића и кћер јо(j), скочи Ачија Ненадићних свијех укопа зашто другијех у село било није но се сваки разбјежа, а пошто и укопа, ето га жив(и) у пећину, нити он кућ иде ни нитко к њему, нако што му додају сељани, али на ону чељад мртву како је кажева Ачија Ненадић ни једнога биљега видио није ко и је укопа и пошто смо разумјели да су чељад о(д) чуме померла, кћели смо по вашој заповиједи да запалимо куће, али куће су покривене плочама како сами, господару, знате запалит се не могу брез да се не унесе слама или дрвах а уносит не хоће нитко у ове куће, јер се сватко бои, и тако стоје и при њима нитко не приступа, но се сваки разбјежа и сваки се чува ма добро, војтину, господару, међу један на другога из пушаках, да се не мијешају но сваки стои верх себе, и ово чељадих о(д) када је померло јесу седамнаест данах данас, и отадара нити је тко умаро ни се разболио, њо је све фала Богу здраво, до данашњега дневи. —

А како сте наредили за страже, ми смо се договорили с главарима, и страже су постављене наоколо свијех Команах, а сада ни, господару, заповиједа и ми ви са свијема главарима цјеливамо свете руке и скунте

из Буроњах [11] фебруара 1818-го

в. в. п. покорни слуга  
Јосиф Бућин с дружином.

Споља:

„Его виоко преос(вја)шчењејшему господину г. господару митрополити и каваљеру Петру Петровичу... на Цетиње.“

<sup>21)</sup> Чума = куга, морија.

**Петар I С. Орловичу**  
**25. II. 1818.**

Љубезни Симо,

На писмо које сам от Комунитади<sup>22)</sup> рисанске примио шиљем господину капитану от циркула отговор, тако и вама известне два листа потписане с приложенијем мојега печата. Ако господину капитану угодно буде, да би његушки и рисански главари потврдили вјеру али мир, ја ћу писат вама да будете у присуству и Његушима да пошљу своје главаре.

За чумну болест можете бит увјерени да је досле не има нигђе у наша мјеста, нако што је било у Комане и што су ми рекли да је у исте прошасте седмице умрло троје чељади бандицке. Послао сам нарочно Вучету Вулинова да ми донесе чисто извјестије.

Пише ми архимандрит острожски како се састава и ноћио на Бршњу с капетаном никшићким, који му је говорио да не има војске на Морачу и да иде нови везир на Босну. Тако му је и ово говорио, да је примио писмо от пријатеља из Травника, у којему пише, да се свадио ников цар с росијским царем, али да се јошт војске нијесу биле.

Били су главари његушки, цетињски и ћеклицки послани от мене да ухвате вјеру међу осталијем Катуњанима и ухватили су до Преображенија, пак ми каже један от них кои се разговара с некијем Предишанима, да Доброћани ову смутњу уносе и обећају Цуцама и Бјелицама сваку помоћ потајну, а на верку и јавну, ако би до тога дошло; и ово се може истинито вјеровати, по тому што сам ја от другога доста вјернога човјека разумио, којему је обећавана плата сваке године ако се сагласи на оно што Доброћани желе.

Ово је ствар велика, која се не може претрпјети; слједователно и на саме Доброћане не може се толико дерзновеније относити. Знаћемо унапријед љевше, јербо како говори у книжици плачевнога порабоћенија Сербије, стара пословица сербска: „Заклела се земља рају, да се сваке тајне знају“, знаће се и ова до мало времена. Међутијем остајем љубезно вас поздрављајући,

Цетиње,  
фебруара 25,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

<sup>22)</sup> Comunità = општина.

**Стефан Лазаровић С. Орловичу**

**6. III. 1818.**

Ваше високо благородије, милостивој государ,  
г-дин Симеон Орлович, росијски мајор, поздрављају вас  
желно и љубезно,

Узимам слободу писати вашему високо благородију како се и сада у Берда находим, имајући доволно труда у народ и бранећи да се између себе не покољу, како и хоћаху с настојањем некијех главарах митнијех, а највише поради оне земље, коју сам је оставио ледином до дохотка господарева, зашто митници<sup>23)</sup> не даше учинити како је судом.

Ово жита держао сам на скupoћу да га боље продам. Сада је скочило на четири гроша и више багаџ, ево хоћу сада га почете продавати, и како га продам, ето ме дома ће идем, јер прије нијесам могао, и колико ме муке убило уздерхајући Бјелопавлиће и Пјешивце да се не покољу, и благодарећи Бога јесу они у мир, али се несрћа догодила међу Пиперима те су се поклали између себе, има мртвијех и рањенијех 16.

Ходио сам међу њима досад у два пута и ту сам много муке видио, јер половица Пиперах хоћаху да Турке и Хоте на ону половицу доведу, а саде стоје тако, иза мене није више зла ни боја било.

Г-дине мој, пишем ви новине које су садашње, дошао је из Трамника<sup>24)</sup> један Нихшић Бејдо Мулајахин има данас пети дан, а стојао је тамо од Никоља дне зимнога, дакле је кажевао капетану Мушовићу, да је истинито заратио Москов Отомановићу, и чуо је у Трамник ферман, у који зове у помоћ Босну и Румелију, и Надолију, и од Мисира, и од Шама, и ко је Турчин, и његов да иде пут Стамбола, а везира Скопљака босанскога оправио га је у Надолију ће је добар јунак, а другога ће у Трамник послат.

Ово је истинито. Можете увјерени бити, зашто је ови Турчин разуман кажују, и није лажив, а и досада је био збор за рат, ема ја нијесам никоме вјеровао, зато ви нијесам хотио ни писати. А вјерујте ми све се препало о(д) тога ко је Мухамедов. И ови у Зету знају и поручевао ми је и писао, Међикукић да се са мну стане, и сам је устима говорио валај зарати Москов, и ето у Арципелиг ћемије

<sup>23)</sup> Митник — онај који прима мито.

<sup>24)</sup> Трамник мјесто Травника.

московске уљегоше, поздравља ве архимандрит, и сердар, — а ја остајем на вијек вашега в. б. покорни и умиљени слуга

Стефан Лазаровић на вашу службу

У Острог на постницу

марча 6

1818.

Спља:

„Его високо благородију и милостивом государју господину Симеону Орловичу росијскому мајору љубезно и покорно, у Котор“.

---

**Петар I С. Орловичу**

**12. III. 1818.**

Љубезни Симо,

Писао ми је господин капитан от циркула за посилку санидатске комисије у Годиње и у Бандиће, и ја сам главарима от Катунске Нахије при ниховом овдје собранији прекојучер све по реду објавио, и ето реченому господину шаљем отговор. Кажу ми да је у Бандиће изновице умрло двоје чељади от кужне болести, верху чеса, чрез Ускоковића, чекам истинито извјестије, којега сам нарочно у Љешанску Нахију послao. Боим се јер ће опет ови жалосни народ остати затворен.

Ја нијесам отдавно слабијега здравља био него ли сад у ове два-наест данах марчане, једно от болести коју имам у ноге, а друго от жестокога кашља, који ме непрестано мучи. Имао сам за неколико дни тешки оган, али от суботе устајем кад и кад из постеље. Друго ви не-мам што писат него остајем љубезно вас поздрављајући

Цетиње,

марта 12,

1818.

ваш доброжелатељ и слуга

М. Петровић.

**Петар I С. Орловичу**

**15. III. 1818.**

Љубезни Симо,

Казао ми је Иванчик што сте му наредили да ми каже, али ја видим да није могуће изгорјети куће у Бандиће, ни у Годиње, које су от кужне болести отроване, будући сам три или четири пута писа и посла моје људе у Комане поради истога дјела, но безполезно. Обећали су главари катунски да ће сакупит трошак и повести комисију санитетску да то учине, али не вјерујем да ће своје обећаније испунит, пак да би и испунили, Годињани су опет дошли у своје домове и помијешали се с осталијем кућам от истога села, у које није чумна болести било. Мене се чини да би они приђе пустили, да изновице куга

у них удари, него ли се сагласили да њихове куће буду спаљене, јер их не би у состојаније били поправит, не имајући дервља, и није мало него 50 и више кућа, будући су сад сви сељани пломијешани, а сувише што Церничка Нахија неће о том ни радити да се куће изгоре, ни да се ови народ от ћесарске државе не затвори; зашто ни они нити што купује, ни продаје у ћесарске пазаре него у турске. И по свему се види да ће се опет затвор учинит кад нитко о добру общтему радити не хоће. Кажу да у Подгорицу непрестано куга свирјепствује, а у Скадар још више, и све ће јаче свирјепствоват како се јача врућина приближава. Прошу да предате приложено је писмо господину капитану от циркула. Ускоковић није се вратио из Љешанске Нахије и не могу за Бандиће ништа вјероватно писати приђе него ли се он поврати. Ја час устанем, час лежем у постељу. Није почти<sup>25)</sup> ни једнога часа кои ми не доноси нове горести и печали. Доходили су к мене четири Пипера баш у највишу моју немоћ, жалећи се како је проклети Илија Пилетић удрио с Ђурковићима на Рогаме да отузме плијен што су Рогамљани Подгоричанима узели и заједе бој у који погину два Ђурковића и трећи Илин син најстари. Из тога је послао четворицу у Скадар да ишту војску, да Рогаме сасвијем разуре, кои су пандури свијем Брђанима и бедем пиперски. Писао сам Ејелопавлићима и осталијем Пиперима да им иду на помоћ; но како су Рогами ближе почти Подгорице него ли осталијех Пиперах, тако их могу из пријеварке разуриит докле се Брђани сакупе, а што се тиче до овога народа, ви знате његово состојаније и самоволство којега на сваку штету и несрћу вуче, пак разсудите могу ли ја међу ним здрав бити и за њега на сваку страну отговарати. И како ме неће печал мучити кад видим његово зло состојаније. Вјерујте ми, да сам више него ли итда ослабио и без живота остануо једнако Богу себе препоручавам и остајем ваш доброжелатељ и слуга

Цетиње, марта 15, 1818.

М. Петровић.

У овом писму налазе се двије цедуље од Петра I. На првој стоји: „Дође Ускоковић и каза ми непријатни глас да је у Бандиће двоје чељади от куте умрло у прошасту суботу. Сад размислите состојаније овога несрећнога народа: Берђани у рат међу собом и с Турцима. Куга свуј наоколо у турску земљу и у нашу границу и глад преујасна. Може ли бит вишига зла и несрће?“

На другој цедуљи стоји: „Шиљем ви писма Ђурасовића. Нека се сва наједно находе при вама, тако и Лукачево које сам приђе заборавио послати, да га прочитате и да ми га пошљете. Ухватио сам вјеру от мира међу Доброћанима и Милићима до 8-га септембра. Сјутра шиљем Јакова у Церницу поради годинскога посла и поради преузамах што су воспосљедовали међу Глуходољанима и Паштровићима. Молим вас да питате доктора што би добро било за излијечење от кашља упо-

<sup>25)</sup> Почти = скоро.

требљат. Мене су перси здраве, али имам некакав сухи кашаљ који ме мучи при верх персих више најгорње кости под герло“.

**Петар I С. Орловичу**

**16. III. 1818.**

Љубезни Симо,

Увјерен будући вашим писмом да Ђуро Живков, уроженец<sup>26)</sup> црногорски, није уписан у число цесарских подан(и)ков, пошаљем свидјетство подписано мојом руком и печатом моим потврђено, да га ви дате његовому отцу или коме знате.

За Доброћане разумјејете из моје јучер писане цедулке, како сам међу нима и Дубљанима вјеру ухватио, будући ми Доброћани препоручевали а на сверху и писали. Ја бих рад да се и умире, јер знам што би могло унапријед воспосљедовати.

Ево опет у ови час дође сердара Бошковића син самодруги послани от Бјелопавлићах и Стијењанах кои зову да пођу 20 главарах от Церне Горе међу нима, јер заисто хоће турска војска на Рогаме ударити. Писао сам г. губернатору и главарима от Његушах да пошљу четири чојка, тако и остала племена от Катунске Нахије да учине. Ја сам слаба живота. Нити могу ходити, ни писати. Јакова сам јутрос посла у Церницу, а Стефан је и сад у Брда, чини што може, но безумни људи не слушају, него сами себе јарам на врат стављају и за своју погибель раде. Остајем

Цетиње, марта 16,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
Петрович.

• Споља:

„Его високоблагородију господину мајору Орловичу у Котор“.

**Петар I С. Орловичу**

**22. III. 1818.**

Љубезни Симо,

Ја сам на сваки начин радио да се куће от кужне боле(с)ти у Годиње и у Бандиће отроване изгоре и најпослијед јесам писа г. губернатору, да главари от свијех племенах који имају поћи у Пипере најприђе у Комане пођу и да куће опале, који ће у први понеделник кренути, али ће то бит доцно, јербо како знате господин капитан от циркула иште, како има и разлог; неотлагателно становити отговор, как и не знам хоће ли мој речени главари куће опалит и учинит како требује, а ја без чиста разлога не могу то правителство мојим писмом ујерити,

<sup>26)</sup> Уроженец = домородач, мјештанин.

нити се полужити но оно што очима не видим, јербо ризикам моим поштењем, но да би и све учињено било и да бих ја мога такво писмс дати, Годињани, како ми Јаков пише, не пуштају њихове куће да се изгоре. Из овога с крајним сажаљенијем видим, да ће наши труди остати беспољезни и да ће Кордон санитатски изновице бити постављен.

Што ми за новце пишете, које ће Церногорци скупит за трошак поради санитадске комисије, да би се дали онијема, коим би куће опалили, ја вас увјеравам да о том нитко не ради и не мисли једне паре дати изван ове три племена о коих сам и приђе вам писа.

Закладе које сте ми чрез Иванчика послали исправно јесам примио, који вас љубезно поздрављам и остајем

Цетиње,  
марта 22,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петровић.

У овом писму има једна цедуља од Петра I на којој стоји ово:  
„Ако видите да ће Кордон бити скоро постављен, не оставте, прошу, увједомит мене унапријед, јер бих Иванчика послала да што гој купи приђе затвор учини.

Благодарју вам за љекарство које сте ми послали ради кашља, који ми не даје покоја међу остале моје б(о)љезни“.

Петар I С. Орловичу  
28. III. 1818.

Љубезни Симо,

Јучер дође Вучета, мој момак, кој стои на Олеч, и каза ми непријатни глас, да је чумна болест и у Жабљак дошла, от које су умерли 21-га числа сево теченија 2 Циганина, а 23 и 24 један Турчин и једна була и дијете једно. Куће су опалили и страже ставили да се чувају.

Ја сам писа Цеклињанима да и они страже поставе да се ни с ким от турске стране не мијешају и робе никакве не купују, али знам сви народ и не могу се поуздан у његово чување. От главара кој су пошли у Брда нијесам имао извјестија и не знам јесу ли што у Комане учинили.

Дошла је под Будвом једна филуга<sup>28)</sup> паše от Јанине у прошли понеделник или вторник и послана су писма у Котор. У ову филугу јесу међу Турцима три Церничанина, кој су от глади пошли у турску земљу. Чини ми се по неким примјечанијем, да Али паша простире своје намјереније за освојити Скадар. Знам да су Дервишагићи и Сердаревић код њега кој су изагнати паšom скадарским и да они раде Ибраим пашина сина дигнут на владање, но не знам хоће ли успјет у својих предпријатијах, да не остану от Али паše преварени иза како би његова војска освоила Скадар.

<sup>28)</sup> Филута — некаква лађа на мору, navis genus (Вук. Рјечник, 1898, с. 823).

Доходили су к мене Цетињани, говорећи да ће они и Његуши и Ђеклићи поставити страже да се не мијешају ни с ким от остала Церне Горе, само да не буду затворени от пазарах ћесарскијех, но се мене чини да правитељство от бокелске провинције неће на то бит согласно.

Најпаче по тому што сам ћесар хоће у Боку доћи и за то мислим да ће Кордон поставити више него ли за све друго.

Ми се находимо у самим несшастним обстојателствам нако једино милосердије Божије с нас промисли којему се препоручавам и остајем

Цетиње,  
марта 28, 1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

Споља:

,„Его високоблагородију господину мајору Орловичу у Котор“.

У овом писму има једна цедуља од Петра I на којој стоји ово: „За писмо које сам посла капитану от циркула не бих рад да прими у худу<sup>29)</sup> страну замедљеније<sup>30)</sup> истога писма, али ви ћете знат то поправит. Мене мој кашаљ не оставља и свакоме могу рећи несрета прати нише него ли ме игда пратила“.

Петар I С. Орловичу  
11. IV. 1818.

Љубезни Симо,

Бијете мислим разумјели како су Паштровићи и Глуходољани убили три Берчельанина и ранили пет, кои су били на паштровски плијен ударили и своју погибел искали от својега самоволства и непослушанија.

Ја пишем господину капитану от циркула поради кужне болести, која се у Жабљак и у Комане около прошлога новомјесечија бјеше указала. Прошу да му писмо предате, да не рече јер сам заборавио моје обећање. Друго вам немам што писати нако што речена болест не престаје у Скадар и у Подгорицу свирјепствовати и што три Церничанина кои су из Јазине дошли зову Церничане да иду на поселеније<sup>31)</sup> у Али пашину державу, али не хоће нико поћи. Разумијући да је виши дио чељади померло из числа онијех који су прошлога година у турску земљу пошли.

Цетиње,  
априла 11, 1818.

Ја сам ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

<sup>29)</sup> Худ = рђав.

<sup>30)</sup> Замедљеније = застој, успоравање.

<sup>31)</sup> Поселеније = насељавање.

**Петар I С. Орловичу**  
**16. IV. 1818.**

Љубезни Симо,

Послаћу за главаре от ближнијех кнезинах да у грјадушчу не- ђельу дођу овдје да се договоримо за учинити колико будемо јакостни почест јево величеству императору австрискому; но ако буде потреба да коња пошљем, седло и зенђије не ваљају. Абаја није начињена да покрива све седло, него је прокидена да се јабука и облук от седла види, а свите овакве како што је abaја не има ни гајтана златнога за начинити да се може покрит, и тако кад удобор није, да једна вјешч другој соотвјетствује, не ваља ништа. Шаљем ви писмо от Авксентија. Такођер и друго што ми Ђесаровић пише поради пулаке на које нијесам ништа отговорио и нећу му отговорити.

У ови час дође изновице извјестије от г. Пламенца да је истинито кужна болест у Глухи Дол како и у Године. Сад разсудите у каквому се бићу находимо и што ће бит овога љета кад буду велике врућине. У Подгорицу и у Скадар свеђер јаче куга свирјепствујет, а у Жабљак није поновила своје дјејствије, тако ни у Сеоца.

В прочем љубезно вас поздрављајући остајем

Цетиње,  
априла 16,  
1818.

всегдашни ваш доброжелатељ  
М. Петрович.

**Петар I С. Орловичу**  
**16. IV. 1818.**

Љубезни Симо,

Ја видим и знам колико се ви старате да не буде Санитатски кордон изновице постављен и да не остане ови жалостни народ от пазарах затворен кои ни овако не може живјети но ево несрће што пише г. Пламенец да се опет чумна болест у Годиње [не] у ону махалу перву, у коју је приђе била него у другу, у кући Марка Никача, објавила и четворо чељади недавно уморила и да у Глухи Дол сваке седмице некад једно, а некад и по двоје чељади умире, у исто братство и махалу ће се приђе говораше да је неколико чељади умерло и на сверху Пламенец су двије ријечи закључава говорећи: „Ово све пропаде“. Каже ми Ђико Милов кој је прекоономадне из Цернице доша да су се Церничани договарали, да учине пазар један ден за сву Церницу, а други за Глуходољани, и за Годињане, да се на вирски пазар не састају и да се чувају от Глуходољанах и Годињанах, али ја знам како се ови народ чува.

Послаћу Стефана прекосутра у Церницу с писмом да им говори што би се чували с највишим пазом и што би страже поставили.

За Комане разумјели сте из первога мојега писма како је око прошлога новомјесечија у село Бездановиће умерло шесторо чељади

от куге у кући Живка Голубова и како су Комани ону кућу у мах изгорјели, но прве окужене куће остају цијеле из коих се и ова посљедња отровала, будући у њу једна мачка дошла и на халине лежала.

Ово несретње извјестије сообщавам господину капитану от циркула, не могући инако учинит да не прими моје молчање<sup>32)</sup>, в худују страну кад от другијех о свему буде увједомљен,<sup>33)</sup> пак и савјест и чест моја не позвољава ми инако, знајући да он ожидава<sup>34)</sup> от мене извјестије како му јесам обећао, и да свез сусједске љубави то изискује.

Ја сам се вас ужелио, но ваше тамо стојање полезно је цијелому народу и мене. Желим от свега серца да будете здрави и весели, по желанију својему,

Цетиње.  
априла 16,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

Петар I С. Орловичу  
20. IV. 1818.

Љубезни Симо,

Имах ја једно писмо што бих приготовио да ви пошљем поради овога сиромаха Мирка Бошкова Команина, но како у исто доба разумјех да је Санитатски кордон постављен, тако сам отложио докле видим хоће ли и Стањевићи бит затворени. Бјеше један лијеп бокин<sup>35)</sup> от ћилибара за камиш<sup>36)</sup> от симсије, кои ви Мирко пошиљаше; остало је сад да се ја почелебијам с ним, али не бих рад за дugo.

До прошедше недјеље била се кужна болест утаяла у Жабљак, но како чујем, јавила се опет жестоким начином. У Комане није већ ниједно чељаде умерло послијед смрти Живка Голубова, а у Годиње и у Глухи Дол кажу да напредује.

Пише ми господин Буровић за постављеније кордона и каже да су двије жене паштровске учиниле преступленије санитатске уредбе преко Церне Горе. Ето му шаљем отговор и остајем љубезно вас поздрављајући.

Цетиње,  
априла 20,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

<sup>32)</sup> Молчање = ћутање.  
<sup>33)</sup> Увједомљен = обавијештен.  
<sup>34)</sup> Ожидава = очекује.  
<sup>35)</sup> Boccchino = муштиљка.  
<sup>36)</sup> Камиш = чибук.

**Петар I С. Орловичу  
26. IV. 1818.**

Љубезни Симо,

Ја желим знати којега числа хоће ћесар у Боку доћи, да за благовремено могу наредити Церногорцима да пођу на речено мјесто с барјацима, јер ви знате какви су нерегуларни људи, такођер и за машкуле колика треба упалити, него ми за једно и за друго пишите, и како знате најите машкулах зашто су мои разнесени по Церној Гори и по Бердима на погранична мјеста. Немамо нако три на Стњевиће и два овде, а праха мислим да ће требоват најмање два барјелама<sup>37)</sup> и то ви можете узнат колико ће бит потребно кад узнате колико машкулах сљедује запалит. Прошу купите и јавите ми кад ћу послат да га прихвате и колико асприх имам дати. Ово све ако ви не управите нема ко други.

Ја сам промислио да је најљевше Церногорцима на Залажке Стране на поглед Котора стати, пошто ћесар неће у Будву ићи, на које би и мене на коња могуће било поћи, јер пјешице не могу како и ви знате наниже ни стопе кренути от болести коју имам у колјена и не бих никад низ Крстац сиша а камо ли и низ Праћиште пред Котор како ми пишете.

Чујем да се наш љубезни колонел<sup>38)</sup> који час у Боку чека и сердечно желим да то буде истина и да скорије дође за радост свијеж који га љубе и без лицемјерства почитајут. Поздравите господина мајора Калингера и вјерујте што ја јесам

Цетиње,  
априла 26,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петровић.

**Петар I С. Орловичу  
30. IV. 1818.**

Љубезни Симо,

Разумијем да се неки Церногорци нијесу устићели произносит у тому граду злоумишљене своје лажи и неправде, говорећи да је мене мило што је Санитатски кордон постављен и да сам ја о тому радио да тако буде учињено. Чујем да су и вас у неки дио именовали. Ово је на мјесто благодарности коју би дужни били нам воздават за непрестане труде што у свако доба за њихову ползу употребљавамо. Али се ја не чудим, јербо зли људи у такве после находе неко своје удоволствије и радост адскому духу својствену<sup>39)</sup>. Нека се, дакле, насите и нека лажу што кои хоће. Ја благодарим Бога што је моја совјест

<sup>37)</sup> Барјело (barile) бачвица.

<sup>38)</sup> Colonello = пуковник.

<sup>39)</sup> Својствену мјесто својствену.

от свакога непоштенога и непозволителнога дјела чиста и непричастна ничему што би могло вредително бит човјечеству и мојему поштењу. Нијесам ја кужну болест доњи у Церну Гору, него црногорско самовољство и непослушаније. И то је чинило Кордон поставит. А да су мене слушали и да су се от куге чували, како сам их непрестано молио, не би тога било.

Данас дођоше и мене четири Рогомљанина и донесоше ми писмо от Стијењанах у које ми дају на знање да су се опет изновице сви Пипери сјединили с Пилетићем и с Турцима противу них и Рогомљанах и да су им затворили Цернци планину, а Пилетић и Турци пазаре, да ни по који начин живјети не могу, а ходити не могу никућ, а послати немам кога. Не може бит да они не проплану. Сад промислите што ће из тога воспосљедоват.

Цетиње,  
априла 30,  
1818.

Јесам ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

**Петар I С. Орловичу**  
**30. IV. 1818.**

Љубезни Симо,

Ја бих сердцем и душом рад доћи да се поклоним његову ћесаро-краљев(с)кому величеству кад у Котор дође и то бих за највише-счастије<sup>40)</sup> себе почитова, али ви не можете вјероват докле ме не бисте видјели, како сам от прве недјеље Великога поста у живот ослабио, не само от болести коју имам у ногама и от кашља који ми не даје ни слова проговорит и који ме безпрестано мучи, него и сувише от повседневне горести и печали, која ме осушила и како арђа<sup>41)</sup> желеzo сгризала и сваке веселости лишила. Не могу се поуздан у оваквом состојанији та пут учинит пјешице ствратнога (!) низ Коловирску страну и низ Коложун, нити се осмјелити могу с оваквијем кашљем изист пред једнијем монархом. Ваља да је судба спредијелила што бих ја и при тому случају био несчаслив, којеј противит се није могуће, но за ваше усердије и за вашу љубов и доброжелатељство к мене, јесам, и за вазда ћу бити благодарен вами, и ви ћете узет на разсуждење ово несчастно наложеније у којему се ја находим, који не имам кромје<sup>42)</sup> вас никога уздана, ни доброжелатељна и који вас љубезно поздрављам и остајем

Цетиње,  
априла 30,  
1818.

ваш истински доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

<sup>40)</sup> Счастије = крећа

<sup>41)</sup> Арђа мјесто рђа.

<sup>42)</sup> Кромје = осим.

**Петар I С. Орловичу**  
**4. V. 1818.**

Љубезни Симо,

У ови час примих ваше писмо и при њему друго от ц. к. војеводства от окружија бокелскога на које пошиљем отговор у самој спорости, тако ћу и у Церници немедљено<sup>43)</sup> послати господину Пламенцу наредбе да са сваким благопристојним начином санитатска комисија буде от Церничана дочекана и провођена у сва мјеста от кужне болести отрована, нека види сву истину да се лажива уста заграде која говоре да смо ми чинили кордон поставит, а да није куге у Церну Гору.

В прочем љубезно вас поздрављам и остајем

Цетиње,  
маја 4.  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

**Стефан Лазаровић С. Орловичу**  
**5. V. 1818.**

Ваше високоблагородије и милостивој государју,  
господин росијски мајор, Симеон Петрович,  
господин Орлович, здравствујте многогодјено.

С великоју љубовију и неописаноју желностију узимам слободу писати вашему високоблагородију, како сам ходио у Цермничку Нахију и стојао сам 15 данах за по бољу народнијех посалах у мјеста чиста трудио се по заповиједи господара м., колико сам могао.

Затворио сам пазар на Ријеку Цернојевића за два мјесеца да никто не доходи, нити је у прошле суботе био нико ниоклен, и да ви бјеше видијети како се народ опраскаше на исти пазар ће неће на њу за ускоро доходити, па сам умах у Церници пошао у господина Пламенца и по његовој воли ходио, и међу чистијема племенима вјеру уфатио, на исти начин и о(д) Ријечке и Цермничке Нахије међу некијема племенима.

Находећи се биједни народ у страх о(д) болести, поставили су страже упут за чуват се, а пазар и они развергли како за Ријеку чули, дакле немају ни жита ће купити ни чеса другога, а далеко је нима пред Котор, како знate и ви.

Г-дине, имао сам срећу примјен и красно дочекан о(д) господина Пламенца љубезно, поздрављајући ваше високоблагородије, и он јест у велику муку и у страх расуждајући за народ сувише имао сам једно писмо о(д) г-дина архимандрита Авксентија, у којему ве и он поздрав-

<sup>43)</sup> Немедљено = одмах.

ља. Бићете примили три оке масла што ви је подавно послао, и једне чарапе које су у мене, ема не ваљају ништа, биће ви Иванчик за све кажевао који је и примао.

Господине мој и жива моја жеља, мислим да имају 10 годишта о(д) када се видијели нијесмо, колико ме на вас жеља, и о(д) сердија мојега и љубави досађујем ви с овијем мојем ходијем писмом, а ваша писма љубим намјесто вас како које аз<sup>(1)</sup>) биједни получим.

Андија Пламенац, поп Саво, поп Нешк ё и прочи главари о(д) Нахије, сваки за вас пита и сваки поздравља тако и сердар Михаило љубазно, и сердар Ђурашковић питао и поздрављао, и поп Пеовић, и поп Јанковић. Препоручио сам Иванчику да ви се поздрави с моје стране и да ви исповиједа моје погрешке и да ви препоручи у милост в. в. Б. биједнога, скитажушасја, полагају своју жизан и веју надежду на ваше високоблагородије милостиви благодјетељ, остају на вјек в. в. Б., всепокорњејши и всеподањејши до моје смрти слуга

маја-5  
1818.

Стефан Лазаровић  
на вашу службу.

Зaborавих, како заповиједате за оно вина на Доброско Село јест на два ризика. Једно стои код самога огња. Може се у врућини поштетити; а друго је сиромах празан, нема ништа. Стра, ме да га не прода о(д) глади. Но је боље да се макне како Иванчик дође и усут га ће ви заповиједате.

Споља:

„Високоблагородном и милостивом государју, господину Симеону Орловичу, росијскому мајору љубезно у Котор“.

---

С. Пламенац С. Орловичу  
10. V. 1818.

Високоблагородни господине,

Високопочитајемо и много љубљено ваше писмо о(д) 3. овога маја има сам чест примити, у којему изволите писати поради комисије. Ви, господине милостиви, изволите знати моје слабо состојаније у којему се находим и које ми не позвољаје учинити онолико колико бих желио, но за чест отечества и жизен моју не бих поштедио; ја нијесам манка учинити све оно што су о(д) мене требовали, тако и овдјена у кућу колико су стали ваистину, господине, нијесам ништа поштедио за учинити и удовољствовати моје госте, но немам ништа, али хлеба и вина имали су, и баш добро поћерали су се с вином, а у друго нијесам био у стање учинити како би ваљало, али мислим неће

<sup>(1)</sup>) Аз = ja.

се пожалит. Препоручујући се у вашу милост остајем с истиним моим  
и вам високопочитанијем и душевној преданостију. —

Берчели  
маја 10  
1818.

вашега високоблагородија  
милостиваго государја  
всепокорњејши слуга  
Сава Пламенец.

Спља:

„Високоблагородному господину милостивому государју  
Симену Петровићу достопочетному г-ну мајору Орловићу  
у Котор“.

**Петар I С. Орловићу**  
**11. V. 1818.**

Љубезни Симо,

Прочитавши писмо које сте поради Мирка Кнежевића начинили,  
видим да сте у моје мисли погодили колико да смо у договору били  
за свако слово како би имало бит написано. Постарајте се и за оно  
што сам вас приђе молио поради императора австрискога и пишите  
ми ће се находити и којега ће числа у Боку доћи.

Наручио сам за пастерве, но и да улове коју, она је риба веома  
мека. Неће, боим се у садашње вријеме, до тамо бит фрешка донесена.  
а скорупа можемо добавит јест ли видите прилику да се може послати  
без које маане.

За главаре кои би писмо за императора до стангадах понијели  
ваљало би да су сердари или војводе, но ево жалости што они како  
знате нијесу вјешти за такве после, и то ме јако беспокои међу остала  
моје горести и несрће, али ваља да шиљем једнога от Катунске,  
другога от Ријечке Нахије, или два от једне, а два от друге стране, то  
јест два сердара и два војводе, ма да ви управите их како сљедујет  
им поступит у тому случају кад дођу тамо.

Пише ми архимандрит острожки да је иша Јевто Шећер у  
Пљевља и возвративши се, казивао је да се Сулејман паша Скопљак,  
везир босански, вратио, којега су били позвали у Цариград, и да му  
је цар дао 50 тисућах војске. Неки говоре да иде на границе босанске  
а неки да ће на Морачу; но се мене чини једно и друго невјeroјатно,  
по тому што није прилике да на границе иде, будући мирно доба, а за  
Морачу не требује толика војска из Уруменлије, јербо има у Босну и у  
Херцеговину војске доста за оно мало мјесто, али оногошки Турци  
нијесу весели и не чине зулума никаква у Жупу, нако што ишту  
дугове, и то лијепим начином говорећи: „Дајте нам што сте дужни, а  
за остало што је међу нама и вама ако буде наша рука, лако ћемо  
се нагодит, ако ли не буде, а њо ће ви јошт лахше бити“. Из овога  
би се могло цијенит како да су њешчу проњухали.

Пишите ми је ли се вратила комисија санитатска из Цернице и што говоре за чумну болест која се у Церници бјеше огласила. Овдје су доходили ономадне из Пиперах Михаил калуђер и један Цернац који казаше да се куга разпространила у Кастрате, Хоте, Груде, Куче и право у Братоножиће и да је у Миоћени у Подгорицу више от пет стотина пушаках другијех пусто остало, самога братства Кернића 70; ово је без варошанах, у које најприје је куга ударила и чинила да се разбјеже по Зети, а Миоћани нијесу кћели бјежат, говорећи да оно нијесу прави мухамедовци кои от куге бјеже. Жабљачани су се разбјежали, а у Медикукића страну није досле оне болести било, јербо он држи страже, и не слуша што безумни Турци говоре.

Пипери су пресијекли мост што бјеше Пилетић оградио, да се не мијешају с Кучима, ни с Подгоричанима, јер су се уплашили от куге, а Комани су, хвалећи Бога, сад здрави. Остајем љубезно вас поздрављајући и јесам ваш доброжелатељ и слуга

М. Петрович.

Цетиње, маја 11, 1818.

**Петар I С. Орловичу**  
**14. V. 1818.**

Љубезни Симо,

Писмо за императора веома лијепо јесте сочинили и разсужденија ваши јесу благоразумни относително губернатора Томашића. Сочините, дакле, и за њега писмо, како најбоље знате. Ја ћу послати сердара Михаила, Ђика Милова, Маркишу Ђурашковића и кнеза његушкога, другога немам кога нако њих. Маркишу можете војеводом именоват у писмо губернаторово.

Јучер разумјех да су се побили Петушиновићи и Напковићи у Ејелопавлиће и да су троица погинули, а десет рањени. Ово је нова несрћа и главоболја верху осталијех које ме непрестано муче.

Комисија која се из Цернице повратила стои у нашу кућу у Маине. Има неколико коња који чине штету и похару. Мој ћетић Хоташ не смије рећи ништа, него му говоре да иде ћа и угрожавају на њега. Молим вас да за ово опоменете от моје стране коме сљедујет што би заповиједано било да не чине такво насилије.

Шиљем момче нарочно с овијем писмом ако ви што за потребу буде и остајем свесердно вас поздрављајући и жељећи ви што и самому себе

Цетиње,  
маја 14,  
1818.

М. Петрович.

**Петар I С. Орловичу**

**17. V. 1818.**

Љубезни Симо,

Овдје су у прошли понеделник доходили и два дни стајали главари његушки за њиове после што имаду с Цетињанима. Кажевали су ми да је један младић од инжењера излазио на Мрављац више Вербе, али они не јављаху никаква неудоволствија противу њега, ни противу рада Гаврилова и његова сина кои су га водили. Јучер питах Николу Иванова Богдановића јесу ли Његуши глобили Гавриловића и рече ми да нијесу, ма да су му пријетили глобом, не зашто је реченога младића водио, него зашто имају на њега жалост што приноси несправедливе гласове у Котор поради чумне болести, али ја у ови час шиљем Његушима писмо да се от глобе прођу и да реченога Гавриловића оставе мирно.

За порутчика кнеза Ивана Божулића Надина совершено увјерени бит можете, да он мене ни у Росии, ни у Церној Гори, ни у друго икакво мјесто, није више познан него слизи кои се јошт на свијет родили нијесу и да ја перво из вашега писма разумијем за тога кнеза и за фамилију Божулића Надина, за коју никад приђе чуо нијесам, нити је у моје знање доходило порутчика у наша мјеста из росијске службе изван Ивана Малешевића, којега ви добро знате и кои се такођер кнезом називаше. Остајем чекајући от вас известије о ћесаро-краљевском пришествију у Боку.

Јесам ваш доброжелатељ и слуга

М. Петрович.

Цетиње,  
маја 17,  
1818.

Споља:

,„Его високоблагородију господину мајору Орловићу у Котор“.

**Петар I С. Орловичу**

**18. V. 1818.**

Високоблагородни господине,

Извјестивши сјајног јево ћесаро-краљевској величеству благонамјерен осчастливит крај сјеј високомонарш(к)им прибитвјем<sup>45)</sup> својим у сусједствен боку которскују провинцију, ја бих душевно обрадован и не мотући по причини санитатскога кордона и по мојеј држаљој<sup>46)</sup> старости и бољеzi коју имам у колјена испунити долг мој за

<sup>45)</sup> Прибитије = долазак.

<sup>46)</sup> Држаљи = стар (овде дубок).

имати срећу лично повергнути себе к свјашчењејшим стопам, јево величества и учинити моје и всјево народа пастирству мојему в вјеренаго всенижишаје поклоненије, јако великому монарху и всељубезњејшему брату и сојузнику високославнаго покровитеља нашега. Одређени бјеху четири главара из первих чиновников наших да понесу от имени мојега и помјанутаго народа поклонително писмо његовому величеству препоручено господину барону и губернатору Томашићу, но чујући да је государ император отменио своје намјереније и да неће у Боку доћи, тога ради исто писмо пошаљем господину окружному војеводи, молећи га да у самој скорости изволил би оноје доставит кому сљедује, што и вама сердечно препоручавам да бисте о том приложили своје стараније. Међутијем драго вас поздрављам и остајем в. високоблагородија

Цетиње,  
маја 18,  
1818.

покорни слуга  
М. Петрович.

Спља:

„Его високоблагородију господину колежскому  
асесору Орловићу“.

Петар I С. Орловичу  
25. V. 1818.

Љубезни Симо,

У прошлу сриједу у вечер разумјех непријатни глас да се чумна болест јавила у Жупу Доберску у село Пипере и послах нарочно мојега момка, да ми чисто извјестије донесе, кој јучер дође и каза ми да је двоје момчади от истога селенија било пошло и стојало у Жабљак и у минувшу недјељу побјегли от речене блести и дошли ноћно дома кријући от сељанах и на други ден једно разболи се и умре. Чујући сељани такви страшни случај, скоче и ону кућу и њега у кући они час запале, а оставшу чељад из обје куће прећерају у Жабљак. Иза тога — су пошли Доберљани по полученији мојега писма да и ону другу кућу сажету и да страже поставе. Послао сам у сву Ријечку и Љешанску Нахију писма и објавио Цетињанима да сваки узме своје мјере и да се чувају. А како ми кажу да су оне куће насамо и далеко от другијех кућах могли би се сачуват ако кћеше порадит.

Ја за ово не пишем господину капитану от циркула, докле видим хоће ли се та болест надаље пружит, а чује се мислим данас от народа кој је тамо поша на пазар. Можете ви истому господину јавити да сам вама писа, кој остајем сердечно вас поздрављајући

Цетиње,  
маја 25,  
1818.

ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

Спља:

„Его високоблагородију господину мајору Орловичу, у Котор“,

У овом Митрополитовом писму има једна цедуља на којој стоји ово: „Кужна болест, како Пламенец пише, у Глухи Дол напредује, а у Ријечку Нахију, благодарећи Бога, није нишће пошла напријед нако само што је у Жупу један чојек умро, и то сад говоре да није от чуме, будући други његов сусјед који му је керв пушчава роговима стоји здрав, али от прочијех сељанах отлучен; но како је гођ, његова смрт ставила је народ у велики страх, да се сваки боље чува“.

**Петар I С. Орловичу**  
13. VI. 1818.

Високоблагородни господине,

Злодјејаније ожеговачко, о којему ми пишете узмутило је сердце моје како жестоки јад, и у исти час у који сам јучер ујутро о том разумио, приђе него ли сам ваше писмо примио, ја сам у мах писа г. губернатору и главарима на Његуше, радићи да злодјеји буду по мјери својега злодјејства наказани, како ћете видјети из копије коју прилажем у писмо господину капитану от циркула, и биће кастигани ако Црногорци мене послушају. Дакле у недјељу чекам главаре овдјена договор, и међутијем остајем

Цетиње,  
јуња 13,  
1818.

всегдашни ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петрович.

Спља:

„Его високоблагородију господину колежскому асесору Орловичу“.

**Петар I С. Орловичу**  
30. VI. 1818.

Љубезни Симо,

Ето вам шаљем извјестна писма за господина қапитана от циркула, којега сердечно, како и нашега љубезнога мајора Калингера, поздрављам и молим вас да ми штогод пишете за Пејовића ће се находити и јесте ли штогод више разумјели о његовом посолству.<sup>47)</sup>

За кужну болест можете реченога господина увје(ри)ти да је никаде у наша мјеста не има нако у Глухи Дол, и у њему кажу да има више три недјеље от када је престала, јер ми није коле (!) особито

<sup>47)</sup> Посольство = изасланство.

о том писати, будући калабалук от народа кои се овдје скучио не даје ми времена.

Цетиње,  
јуња 30.  
1818.

Јесам ваш доброжелатељ и слуга  
М. Петровић.

На цедуљи која се налази у овом писму Петар I написао је ово:  
„Ја сам пун јада; и ако не узмем какву медијину, не може бит да се не разболим; а то ми је највише дошло видећи овога проклетога скота, да је не само сваки ден, него сваке уре и минуте гори, што не бисте могли вјеровати, и он ће ме приђе опредијеленога времена у гроб замити. Молим вас да у доктора Крамера<sup>48)</sup> како за себе, или у кога ви знate, узмете раобарбара у коријењу, а не тучена, ни да није одавно него фрешак и да га пошљете и пишете колико кошта да пошљем новце.

Миркову синовцу јест кречено име Илија. Син Петров прошу кад свершите писма прислат их к мене да Мирка отерсим.

Стефан Лазаровић С. Орловичу  
10. XI.

Ваше високо благородије, милостивој государ,  
г-дин росијски мајор, г-дин Симеон Орлович,  
љубезно ве поздрављам и загерљам.

Покорно молим в. в. б. да ми поздравите милостивога господара М. и објављујем вам како сам у уторник вече дошао из Ресне на Церово, и ту су ми много приказали смутње у народ, кој је био, и пошто сте ви пошли из Острога гердили једни друге и побили се и нагердили, у толико куплио сам Пјешивце у сриједу и не могући у сриједу све саставити ни о(д)правити ево у четвртак саставих све Пјешивце и би давије свакојаке и плача нејачијех на јаче, и колико сам могао радио сам смирити, а за сувише поставио сам кулук, да мири и да кастигају зле људи, кулуках 50 и сердар верху њих, да служе за доста годинах и суде свему народу пјешивачкому. На исти станак<sup>49)</sup> питao сам сердара Меркоја и друге кои се састају с Нихшићима и Херцеговцима за болијест ће је и ће се чује. Они мене о(д)-говарају да је није нигђе доклен они могу чути изван био је диздар никшички у Шабац код Невесиња су два сина о Петрову дне, и тамо је умеро од болијести, а они два сина дођу у Никшиће и скоче Нишићи те их затворе у нихов дом, и ту је у затвор један умеро а други је и

<sup>48)</sup> Giuseppe Kramer, љекар у Котору.

<sup>49)</sup> Станак = сластак.

данас жив. Не стаје се нитко ш ним, већ је — говоре није нигђе у садашње вријеме.

Г-дине мој, ево пођох у Острог, а у нећељу послао сам да се купи сваки домаћин бјелопавлички и писао сам г-дину архимандриту Јосифу и будите ми здраво и весело

(и)з Богетићах  
новембра-[10]

в. в. б. милостиваго государја  
всепскорњејши слуга  
Стефан Лазаровић

Спља:

„Его високо благородију и милостивом государју, г-дину  
росијскому мајору господину Симеуну Орловичу, со љубовију  
и з достојнијем респетом на Цетиње“.